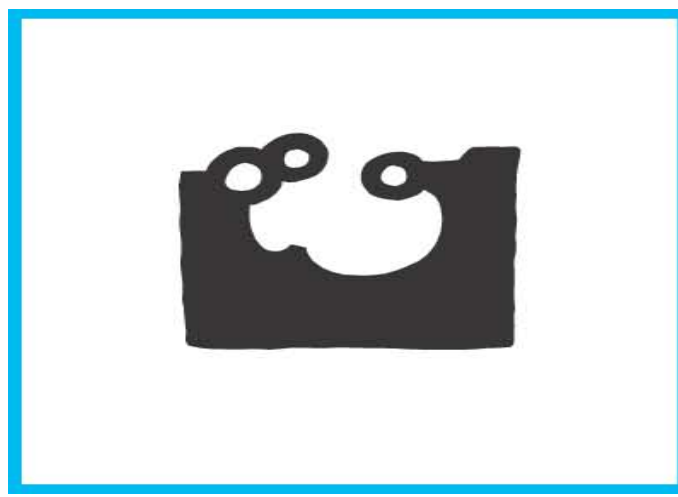
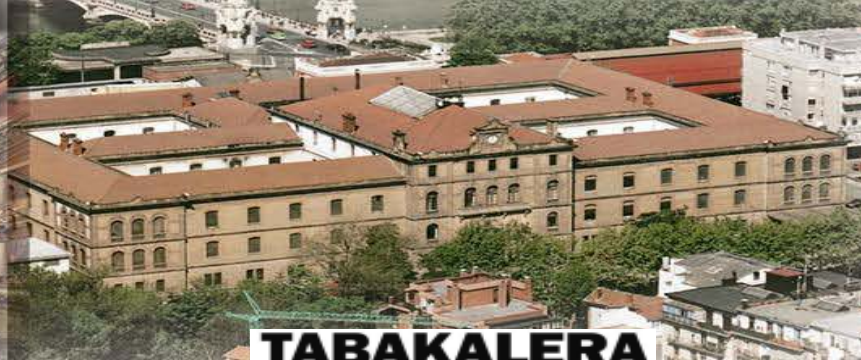
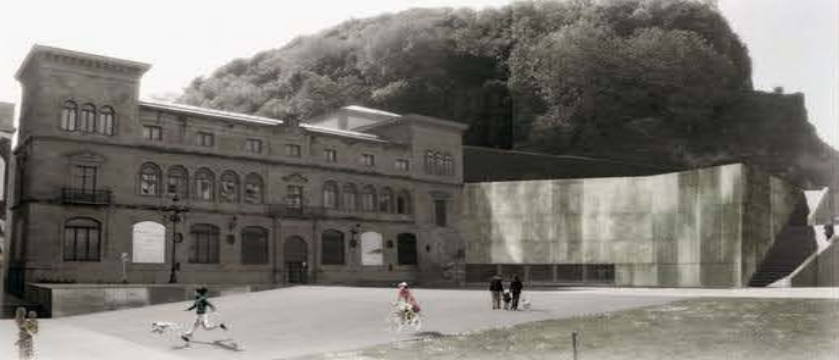




DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN 2016
EUROPEAN CAPITAL OF CULTURE
DSS2016.EU



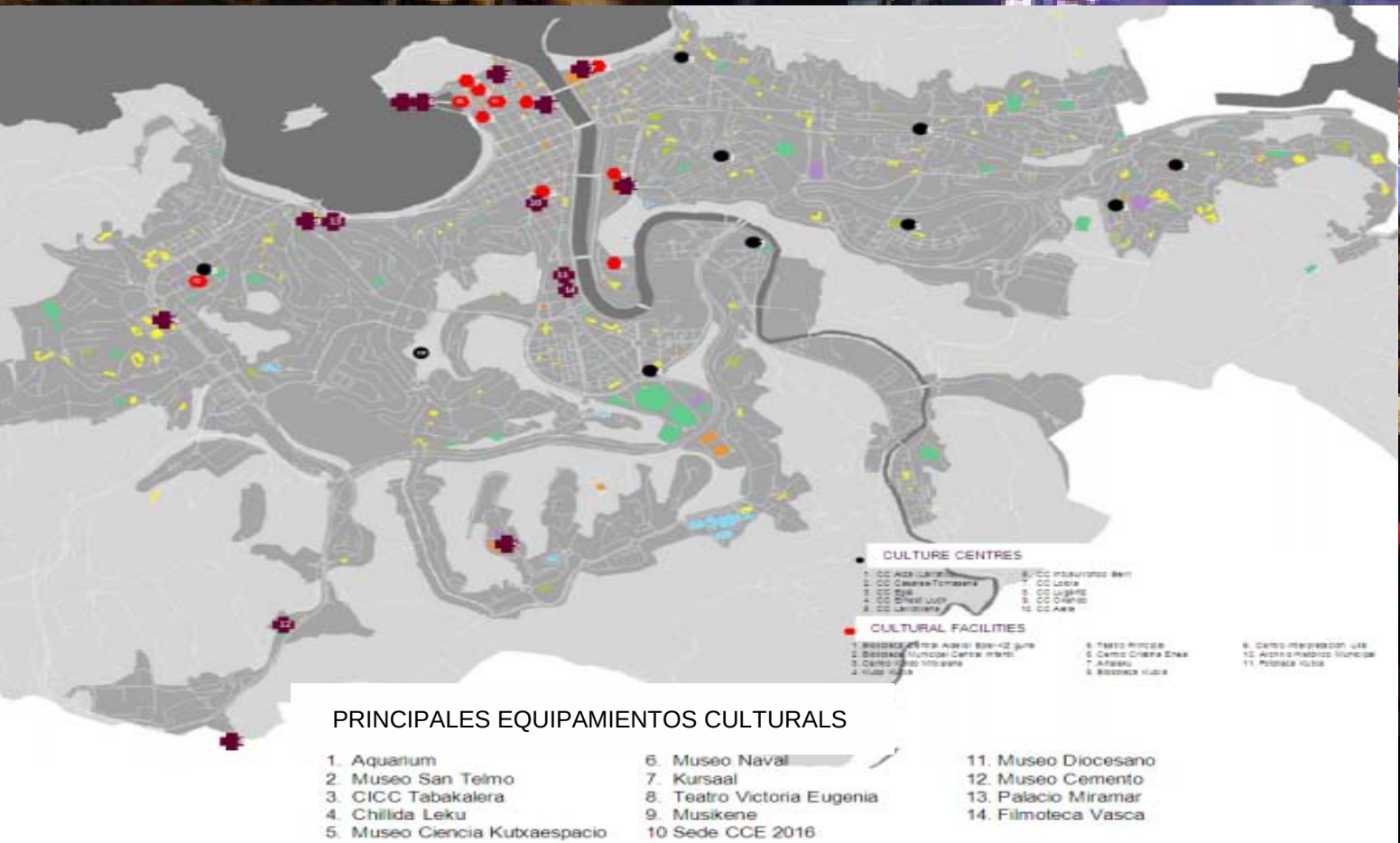


ZINEMA

EQUIPAMIENTOS CULTURALES
INDUSTRIAS CREATIVAS

AL FACILITIES
CREATIVE INDUSTRIES

ESPECIALIZACIÓN
CULTURAL



CAPITAL EUROPEA DE
LA CULTURA 2016







TABAKALERA





basque culinary center

MUSIKENE





Industrias Culturales



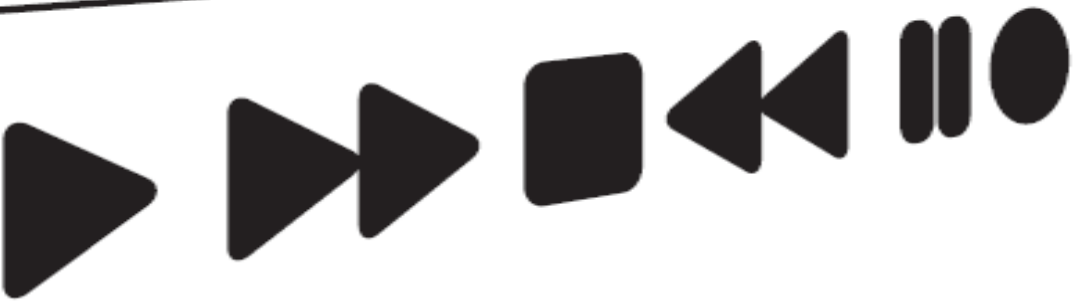
DONOSTIAKO
SUSTAPENA
FOMENTO DE
SAN SEBASTIAN

piaweb.es

pia ▶

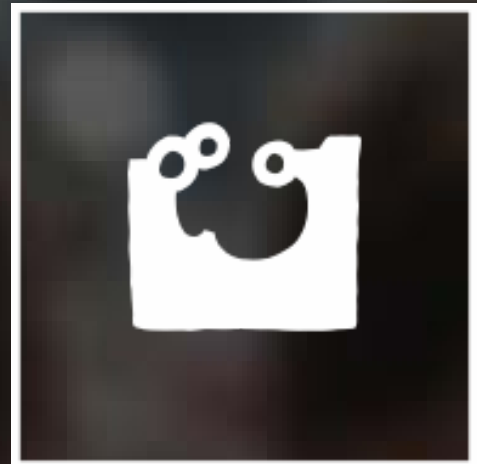
Polo de Innovación Audiovisual
Ikus-entzunezko Berrikuntza Gunea
Audiovisual Innovation Center
Donostia San Sebastián

audiovisual habitat

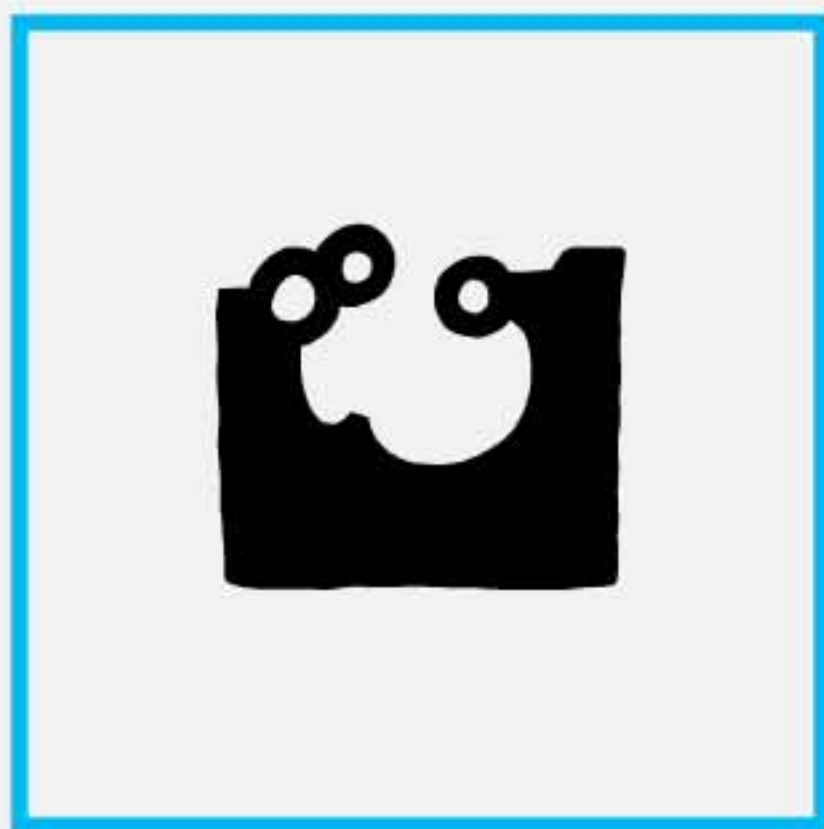


DISEÑADO EN DSS

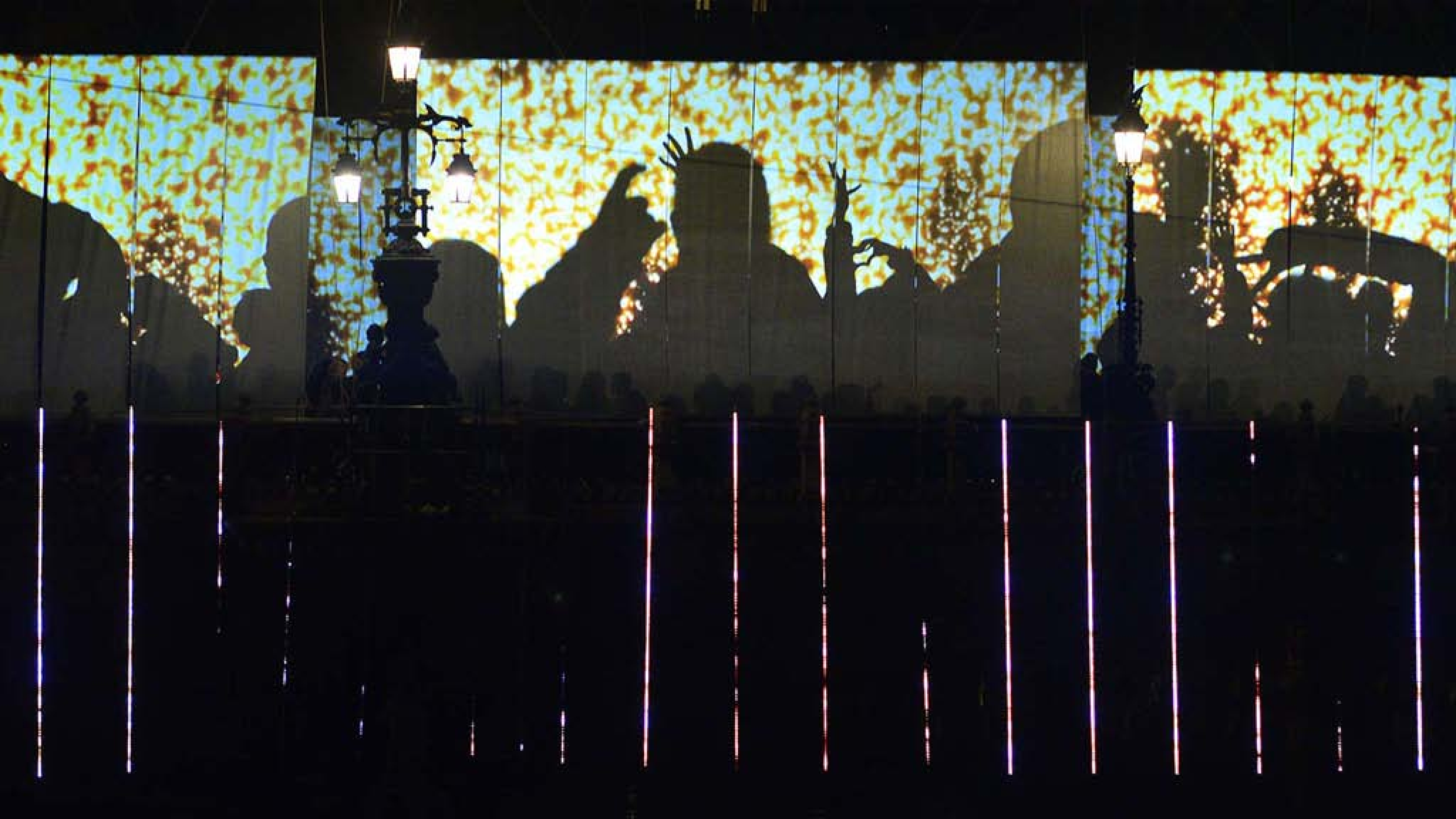




Capital Europea de la Cultura 2016,
un legado de convivencia.



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN 2016
EUROPAKO KULTUR HIRIBURUA
CAPITAL EUROPEA DE LA CULTURA



The background of the entire image is a dark, almost black, scene. In the upper half, there are silhouettes of several people standing and looking towards the right. To the left of the group, there is a silhouette of a street lamp with multiple lanterns. The background behind the silhouettes is a light blue and yellow pattern, resembling a map or a decorative wall. The overall mood is mysterious and artistic.

Irekiera/Inauguración

20-24 urtarrila/enero

donostia / san Sebastián

THE
SCHOOL OF
ARTS

THE
SCHOOL OF
ARTS

THE
SCHOOL OF
ARTS

gastronomia/gastronomía

Time Machine Soup

otsaila/febrero — tabakalera

dastaketa degustación

gastronomia gastronomía

antropologia antropología



natura/naturaleza

2016 Bidea

27 martxoa/marzo - 30 urria/octubre —
gipuzkoa / nafarroa / araba / bizkaia / ipar eh

ibilbidea recorrido

kirol jarduera actividad deportiva

erakustaldia exhibición



balioak/valores

Hondar artean/Entre arenas

apirila/abril- ekaina/junio — donostia / tinduf

kontzertua concierto

instalazioa instalación

hitzaldia conferencia



musika/música

Emusik

3 - 7 maiatza/mayo —

gipuzkoa / bizkaia / araba / nafarroa / iparralde / la rioja

Music Box Festibala

23 urtarrila/enero - 17 Abendua/diciembre —

donostia / san Sebastián

kontzertua concierto

musika música

jaialdia festival



artea/arte

Bake-ituna/Tratado de paz

maiatza/mayo – abendua/diciembre —

donostia / bilbo / gasteiz / baiona / altzuza / bergara

erakusketa exposición

interbentzioa intervención

argitalpena publicación



gauaren magia/la magia de la noche

Uda-gau bateko ametsa/Sueño de una noche de verano

21 ekaina/junio- 24 uztaila/julio — cristina enea parkea

antzezlanaren representación

literatura literatura

arte eszenikoak artes escénicas



itsas kultura/cultura marítima

Itsasgileak

urtarrila/enero – abendua/diciembre — albaola (pasaia)

hitzaldia charla

erakusketa exhibición

tailerra taller





zinea/cine

Kalebegiak

iraila/septiembre — donostia / san Sebastián

proiektzioa proyección

zinema cine

sorkuntza partekatua cocreación



antzerkia/arte dramático

Tratos

urria/octubre — donostia / madrid

antzezlanaren representazioa

literatura literatura

balio etikoak valores éticos



literatura

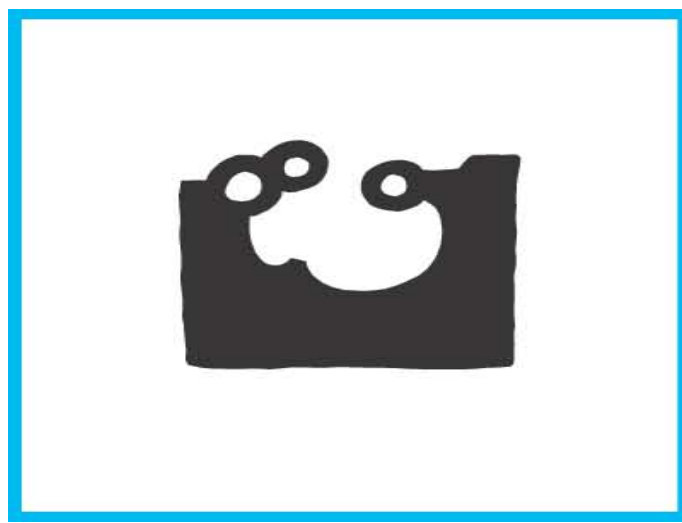
Chejov vs. Shakespeare

azaroa/noviembre – abendua/diciembre —
donostia / bilbo / vitoria-gasteiz

laborategia laboratorio

erakusketa exposición

kosorkuntza cocreación



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN 2016
EUROPEAN CAPITAL OF CULTURE
DSS2016.EU





GRACIAS